

OFICINA PARROQUIAL CERRADA

El jueves, 1 de abril, después de la 3:00 PM al martes, 6 de abril, la **Oficina estará cerrada.**

PARISH OFFICE CLOSED

From Thursday, April 1 at 3:00 PM, until Tuesday, April 6, the **Parish Office will be closed.**

UNIDOS EN ORACIÓN TELETÓN EN VIVO POR NUESTRAS PARROQUIAS

Sábado, 17 de abril, 10 AM - 6 PM
Unámonos como una familia católica compartiendo nuestro tiempo, talento, y tesoro
#Unidosenoracion - #Unitedinprayer

THE UNITED IN PRAYER TELETHON FOR OUR PARISHES

Saturday, April 17, 10 a.m.- 6 p.m.
Let us come together as one Catholic family sharing our time, talent and treasure.
#Unitedinprayer - #Unidosenoracion

Cómo ayudar a los migrantes y refugiados recién llegados a los Estados Unidos

Aquellos en la comunidad que deseen ayudar a los solicitantes de asilo y refugiados de Centroamérica y otros países a medida que llegan a los EE. UU. pueden obtener información sobre cómo hacerlo llamando a cualquiera de las siguientes entidades:
Caridades Católicas del Valle del Río Grande en San Juan al (956) 702-4088;
Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe en Mission al (956) 585-2623

How to Help Migrants and Refugees Newly Arrived in the United States

Those in the community who would like to aid asylum seekers and refugees from Central America and other countries as they arrive in the United States may get information on how to do so by calling either of the following entities:
Catholic Charities of the Rio Grande Valley in San Juan at (956) 702-4088;
Our Lady of Guadalupe Parish in Mission at (956) 585-2623

ENTRENAMIENTO GRATUITO

La organización de VIDA está ofreciendo entrenamiento de Electricista Comercia para los residentes de Brownsville. El entrenamiento gratuito se da en las tardes; cada estudiante tendrá puesto de trabajo después de cuatro meses de entrenamiento. Para información llame a VIDA al **956-903-1900 ext. 109**. VIDA es una organización sin fines de lucro que ayuda a las personas a conseguir carreras en demanda.

PAID ELECTRICIAN TRAINING

Valley Initiative for Development and Advancement (VIDA) is offering paid Commercial Electrician Training for Brownsville residents. The training is in the evenings and graduates will be employed after the first four months of training. For more information call VIDA at **956-903-1900, ext. 109**. VIDA is a non-profit career training organization that helps valley residents acquire career training.

Las inscripciones para los bautismos serán hechos por cita con el padre Kevin.

Para más información, favor de llamar al **831-9923**

Registrations for Baptisms will be done by appointment with Father Kevin

For more information, please call **831-9923**

ESTA SEMANA /THIS WEEK

Dom/Sun	MISAS DOMINICALES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Reflexiones Cuaresmales: Salón Schuckenbrock, P. Pablo
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 7:00 PM Misa de la Cena del Señor y Adoración
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 3:00 PM La Pasión del Señor: Salón Schuckenbrock 7:00 PM AA (español): Casita, Rodolfo Ibarra, 956.561.2137 7:15 PM Viacrucis: Iglesia
Sab/Sat	8:30 PM Vigilia Pascual en la Noche Santa: Salón Schuckenbrock

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Tú que nos has alimentado con esta Eucaristía, y por medio de la muerte de tu Hijo nos das la esperanza de alcanzar lo que la fe nos promete, concédenos, Señor, llegar, por medio de su resurrección, a la meta de nuestras esperanzas. Por Jesucristo, nuestro Señor.

PRAYER AFTER COMMUNION

Nourished with these sacred gifts, we humbly beseech you, O Lord, that, just as through the death of your Son you have brought us to hope for what we believe, so by his Resurrection you may lead us to where you call. Through Christ our Lord.

LA COLECTA DE JUEVES SANTO

Se recaudará para los pobres y obras misericordiosas de la Parroquia.

THE HOLY THURSDAY COLLECTION

Will be taken up for the poor and the works of mercy of our Parish

LA COLECTA DE VIERNES SANTO

ayuda a los cristianos en Tierra Santa. Ayuda a la iglesia en parroquias, las escuelas católicas y con educación religiosa. Ayuda a mantener los santuarios y ofrece apoyo a los refugiados.

THE GOOD FRIDAY COLLECTION

helps Christians in the Holy Land. Your support helps the church minister in parishes, provide Catholic schools and offer religious education. It helps to preserve the shrines and offers aid to refugees.

THE CHOSEN

Puede ver los episodios sin cargo en la aplicación móvil. Puede obtenerla aquí: www.thechosen.tv/app o buscar "The Chosen" en la Apple Store o Google Play. Después de descargar la "app", ábrela y haga clic "Episode 1". En la próxima página haga clic en el botón "Watch Now". En la pantalla haga clic en "Audio and Subtitles". Haga clic en "Spanish" y "Done". Desde la aplicación, puede transmitir los episodios a su televisión usando otro dispositivo, como Roku, Apple tv, Fire TV, Android Tv o Chromecast: Haga clic en las palabras " Send to TV"

INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, 03/27/21, 5:00 PM - Pro Populo

Domingo, 03/28/21

8:30 † Eduardo Reyna
† Andrea Salazar Flores - 7º Aniv.
† María Isabel Vega Tello
† Jefferson Gutiérrez Osorio
† Mateo Briseño
† Margarita Cantú de González
† María Cortez de Saldaña
† Víctor Saldaña

11:00 † Joel Arturo Peña
† Ricardo G. Llanos
† Sixto Alaniz
† Norma Alicia Garza
† Humberto Ramírez

5:00 † Jim Anderson

Lunes Santo, 03/29/21, 6:30 PM
† Maximiliano Landaverde
† María Reynosa
† Ricardo G. Llanos - 1º Aniv.

Martes Santo, 03/30/21, 6:30 PM
† Nieves Lara
† Ricardo Llanos - 1º Aniv.

Miércoles Santo, 03/31/21, 6:30 PM
† Adán de la Cruz

Jueves Santo, 04/01/21, 7:00 PM

Viernes Santo, 04/02/21, 3:00 PM
- Pasión

Sábado Santo, 04/03/21, 8:30 PM

COLECTA DE LA SEMANA



03/20/21	5:00 PM	\$384.00
03/21/21	8:30 AM	\$870.00
03/21/21	11:00 AM	\$958.00
03/14/21	5:00 PM	\$236.00
03/15-03/19/21	Masses	\$256.00
	Donations	\$540.00
	Events	\$000.00
	(-11.5% Parish Assessment)	-\$373.06
	Total	\$2,870.94

Capital Campaign (Mar)	\$4,044.00
Catholic Relief Services (Total)	\$471.00
Rice Bowl Collection (Total)	\$365.25

Jan Expenses	\$20,232.43
Jan Income	\$18,435.14
Mar Loan Amount	\$325,091.86
Feb Electric Bill	\$2,666.45

HORARIO DE MISAS

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 11:00 AM (Español) 5:00 PM (Español)
Lunes Monday	6:30 PM (Español)
Martes Tuesday	6:30 PM (Español)
Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	6:30 PM (Español)

Confesiones/Confessions
Sábado/Saturday
7:00 - 8:00 PM

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
Lunes-Viernes / Monday-Friday
Cerrado / Closed:
Sábados y Domingos